

# جمهوری اسلامی افغانستان

## وزارت صنعت و تجارت

### ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

Reg #: 153300  
License #: 78463



**Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce**

General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

جوائز ترشیث

## **Business License**

منتسب انفرادی: غنم، خان قلندری وند محمد

**عنوان تجاری:** غنی، خان قلندری تجارتی، او لوئیستیک، خدمات

Ghani Khan Qalandari Trading & Logistic Services

نمبر تشخیصیه مالیه / TIN  
9014153309



جي نوم بي پورته ياد شوي دي د محدودالمسؤوليت شرکتونو د قانون او د افغانستان د تورو نافده ټولنېو یې ینست ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردید این حکم که نام آن در فهرست نگاهداری افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

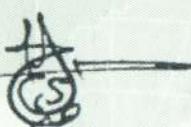
<b>Issue Date:</b>	05/Feb/2025	۱۴۰۳/۱۱/۱۷	د صدور نیته:
<b>Valid Date:</b>	05/Feb/2027	۱۴۰۵/۱۱/۱۶	د پای نیته:
<b>Established:</b>	2022	۱۴۰۰	د تاسیس کال:

سکتور فعالیت: تجارتی و روزنامه‌نگاری

ادس نهاد: لین کاپا، گدھ بکتسا

مولوی محمد حلیم "مستعین"  
د مرکزی ثبت اداره

**Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen**  
Authorized Signature



مِنْسَمْتُ حَقَّةَ الطَّبِيعِ (٥٠٠) افْغَانِيٌّ

Responsibilities	مکلفیت ها	مکلفیتونه
<ul style="list-style-type: none"> <li>The license is issued by directorate general of central business registry &amp; intellectual property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.</li> <li>All businesses must submit their previous year business declaration form(s) according the law to the revenue department of the ministry of finance.</li> <li>All businesses must abide by effective rules and regulations of the islamic republic of Afghanistan in their commercial activities.</li> <li>Base on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.</li> <li>All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares and address should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.</li> <li>This office reserves the right not to renew the business license for justified reasons.</li> <li>After issuing the business license, this office will not take any responsibility for the activities of enterprises such as (bank loans, contracts, conflicts between shareholders, etc) and will assume any kind of responsibility.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.</li> <li>تمامی تشبیثات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) سال های قبل خویش را در مرکز به ریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند.</li> <li>تمامی تشبیثات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.</li> <li>تمامی تشبیثات بر حسب وجیه ملی خدمت به وطن مکلفیت دارند در حین واردات اجنبایا کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجنباس و کالاهای بی کیفیت به داخل کشور جلوگیری نمایند.</li> <li>تمامی تشبیثات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.</li> <li>این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تثبت را تجدید نمایند.</li> <li>این اداره بعد از صدور جواز در قالب فعالیت های تشبیثات از قبیل (فرضه های بانکی، قراردادها، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهام داران وغیره) هیچ نوع مسئولیت را به عهده نخواهد گرفت.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوريت د صنعت او سوداگرۍ وزارت د مرکزی ثبت او فکري مالکيتوونو لوی رياست له لوري، د ثبت او جواز ورکولو نوي کرنا لارو او د هيوا د تولو نافذه قوانينو سره سه صادر شوي دي.</li> <li>تول تشبیثونه اړ دي چې خپل د تبرو کلونومالياتي خرگند پانې(بیلانس) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کې اړونده مستوفیتونه توه وړاندې کړي.</li> <li>تول تشبیثونه اړ دي، چې خپل تول فعالیتونه د هيوا د نافذه قوانينو سره سه تر سره کړي.</li> <li>تول تشبیثونه هيوا ده د چوپر کولو ملي وجيبي په توګه هيوا ده باکييفته توکو وارد او تولید کړي او هيوا ده د په کييفته توکو له راولو شخه مخنيوي وکړي.</li> <li>تول تشبیثونه ده دول بدلون راوستلو پر مهال اړ دي چې مرکزی ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست په جریان کې کړي تر خود دی ریاست په ګډون د دوی د استادو قانوني پروانو په تر سره کولو کې لازمي اسانتياوي رامنځ ته شي.</li> <li>دغه اداره دا خپل حق بولي چې د خرگندو او قانوني دلایلو د شتون په صورت کې سوداگریز او د پانګه اجونې جوازونه نوي نه کړي.</li> <li>دغه اداره د تشبیثونو د فعالیتونو لکه بانکي پورونه، ترونونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخزو او داسي نورو په برخه کې د جواز ورکولو شخه وروسته هیڅ دول مسئولیت پر غاره نه لري.</li> </ul> <p><b>امتیازونه:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتورهای مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نهاینه گئی در داخل و خارج از کشور، تصدير و توريد اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.</li> </ul> <p><b>میعاد اعتبار:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از تاریخ صدور برای مدت ( ) سال مدار اعتبار میباشد.</li> </ul> <p><b>نوت:</b> تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره ( <a href="https://acbris.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx">https://acbris.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx</a> ) بدست آورند.</p> <p><b>د اعتبار موده:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د صادریدو له نېټي خخه تر ( ) کلونو پوري د اعتبار وردي.</li> </ul> <p><b>یادونه:</b> تول وکړي کولای شي، د ثبت شویو جوازونو په اړه معلومات د دغه اداري له ویب پانې ( <a href="https://acbris.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx">https://acbris.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx</a> ) خخه تراسه کړي.</p>